

# NEWS der gemeinde**b**özberg

## WEIHNACHTSBÄUME

Die Weihnachtsbäume können mit dem beiliegenden Bestellformular bis am **Freitag, 07. Dezember 2018** bei der Gemeindekanzlei bestellt werden. Die Ortsbürger erhalten den Weihnachtsbaum wie bisher gratis, müssen diesen aber ebenfalls bestellen. Bestellungen werden auch telefonisch 056 460 24 60 oder per Mail: [verwaltung@boezberg.ch](mailto:verwaltung@boezberg.ch) entgegengenommen.



Der Weihnachtsbaumverkauf findet statt am **Samstag, 22. Dezember 2018, 09.30 bis 11.30 Uhr, bei Peter Knöpfel, Ursprung 1.**

## KEHRICHT- UND GRÜNGUTABFUHR ÜBER DIE FESTTAGE

Über die Festtage finden die Kehrlichtabfuhr wie folgt statt: **Donnerstag, 27. Dezember 2018 und Donnerstag, 3. Januar 2019**, ab 07.00 Uhr. Die **letzte** Grüngutabfuhr 2018 findet am **Freitag, 28. Dezember 2018, ebenfalls ab 07.00 Uhr, statt.**

### Anmerkung Grüngut

Ab Dezember findet während den Wintermonaten die Grüngutabfuhr wieder nur alle zwei Wochen statt. Die genauen Daten entnehmen Sie bitte dem Entsorgungskalender, auf unserer Homepage oder der Bözberg-App.



## VORANZEIGE NEUJAHRSAPÉRO

Der Gemeinderat lädt am 1. Januar 2019 wieder zum Neujahrsapéro ein. Diesmal wird dieser im Ortsteil Linn stattfinden. Eine separate Einladung wird mit den nächsten News folgen.

## KRANKENKASSENPRÄMIENVERBILLIGUNG 2019

Haben Sie Ihr Gesuch zur Prämienverbilligung für das Jahr 2019 eingereicht? Der Antrag ist **bis spätestens 31. Dezember 2018** online zu beantragen. Die Gemeindezweigstelle SVA steht Ihnen für Fragen gerne zur Verfügung. Nähere Informationen finden Sie unter: <https://www.sva.-ag.ch>.

## SITZUNGSGELDER KOMMISSIONEN, FORDERUNGEN UND GUTHABEN AN DIE GEMEINDE

Damit die Sitzungsgelder für das Jahr 2018 rechtzeitig ausbezahlt werden können, bitten wir die Kommissionen die Sitzungsgeldliste im November abzuschliessen und der Abteilung Finanzen einzureichen. Guthaben für weitere Sitzungen im Dezember sind auf das nächste Rechnungsjahr zu übertragen.

Wir bitten Sie, auch übrige Forderungen und Guthaben, die der laufenden Jahresrechnung 2018 belastet werden müssen, bis allerspätestens 15. Januar 2019 unter Beilage eines Einzahlungsscheines oder Angabe der IBAN-Nummer einzureichen.

## SCHALTERÖFFNUNGSZEITEN ÜBER DIE FEIERTAGE



Die Gemeindeverwaltung Bözberg ist über die Festtage ab Freitag, 21. Dezember 2018 bis und mit Mittwoch, 2. Januar 2019 geschlossen. Die zwischen Weihnachten und Neujahr ausfallende Arbeitszeit wurde von allen Angestellten vorgeholt. Die Gemeindeverwaltung bedient Sie gerne wieder ab dem 3. Januar 2019, 08.00 Uhr.

**Bei Todesfällen besteht ein Pikettdienst über die Telefonnummer 079 872 24 60.**

Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

## SWISSGRID / NETZPROJEKT BEZNAU - BIRR

Der Gemeinderat hat am 07. August 2018 das Verkehrskonzept für die Baustelle der Swissgrid genehmigt. Unter anderem wurde eine Auflage für einen Lotsendienst bei der Strassenquerung im Spitz gemacht. Der Baustellenverkehr ist in den letzten Wochen zurückgegangen und darum wird vorübergehend auf den Lotsendienst verzichtet.

In der Hafenstrasse werden die Baken als provisorische Massnahme bündig auf den Gehwegrand gestellt.

Auf der Homepage der Swissgrid unter dem Link <https://www.swissgrid.ch/de/home/projects/project-overview/beznau-birr.html#projekt> erhalten Sie ausführliche Informationen zum Projekt selbst und zum Projektstand der Teilverkabelung am „Gäbihubel“ Bözberg.

## WARNUNG VOR EINBRÜCHEN IN DER DÄMMUNG

Mit der Zeitumstellung Ende Oktober 2018 steigt auch wieder die Gefahr von Dämmerungseinbrüchen. Die Polizei bittet die Bevölkerung, ihr Quartier und die nähere Umgebung im Auge zu behalten. Verdächtige Feststellungen sind umgehend der Polizei über die Notrufnummer 117 oder 118 zu melden.

Mit dem frühen Ein-dunkeln sind vermehrt Einbrecher am Werk, welche im Schutz der Dämmerung ihrer deliktischen Tätigkeit nachgehen. Diese Einbrüche werden hauptsächlich in der Zeit zwischen 17.00 – 22.00 Uhr verübt. Oft werden gleich mehrere Wohnungen im selben Mehrfamilienhaus oder mehrere Einfamilienhäuser im gleichen Quartier heimgesucht.



## GRUNDEIGENTÜMERAUSKÜNFTE ÜBER DAS GEO-PORTAL ABFRAGEN

Vor zehn Jahren wurde das Geoportal des Kantons Aargau in Betrieb genommen. Unter [www.ag.ch/geoportal](http://www.ag.ch/geoportal) werden eine grosse Anzahl verschiedener Online-Karten sowie eine Fülle von Geo-Informationen zur Verfügung gestellt. Pünktlich zum Jubiläum können neu auch Informationen über Grundeigentümer direkt in der angezeigten Karte abgefragt werden. Diese Daten werden durch das Grundbuch bereitgestellt.

Gemäss Grundbuchverordnung des Bundes können die Kantone Grundbuchdaten im Internet veröffentlichen. Die veröffentlichten Daten müssen jedoch aufgrund von datenschutzrechtlichen Vorgaben vor Serienabfragen geschützt sein. Um diesen Schutz zu gewährleisten, ist für die Grundstückeigentümerabfrage ein Benutzerkonto notwendig.

Eine registrierte Person kann pro Tag maximal zehn Grundstückeigentümer abfragen. Die realisierte Lösung ist einfach und selbsterklärend. Ein Klick in der Karte auf das Grundstück, welchem das Interesse gilt, allenfalls noch einloggen (oder einmaliges Registrieren) und die Grundstückeigentümerdaten werden übersichtlich dargestellt.

## BAUBEWILLIGUNGSPFLICHT FÜR WÄRMEPUMPEN

Wärmepumpen sind generell **baubewilligungspflichtig**. Im Rahmen des Baubewilligungsverfahrens wird geprüft, ob der Betrieb der Wärmepumpe nebst den raumplanerischen Vorgaben auch die bundesrechtlichen Lärmschutzbestimmungen (Belastungsgrenzwerte und Vorsorgeprinzip) einhält.

Die Belastungsgrenzwerte sind in der Lärmschutzverordnung definiert. Für Heizungen in Wohnzonen gilt die Lärmempfindlichkeitsstufe II, das bedeutet einen Wert von 55 dB (A) am Tag und 45 dB (A) in der Nacht. Um die Einhaltung der Belastungsgrenzwerte zu belegen, ist mit dem Baugesuch ein Lärmschutznachweis einzureichen.

Für Wärmepumpen wird keine Baubewilligung im vereinfachten Verfahren gemäss § 61 Baugesetz erteilt. Es werden sämtliche Baugesuche öffentlich ausgeschrieben. Bitte beachten Sie die Auflage- und Bearbeitungsfristen.

Die Gemeindekanzlei erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte unter 056 460 24 60. Die notwendigen Formulare werden Ihnen gerne zugestellt.



.. aus dem Gemeinderat



## Baubewilligungen im ordentlichen oder vereinfachten Verfahren

Stahel Alexandra und Bider Christian, Linn 14, 5225 Bözberg  
Wohnhausumbau Gebäude Nr. 909  
Parzelle Nr. 2022, Linn 14

SCHULE BÖZBERG



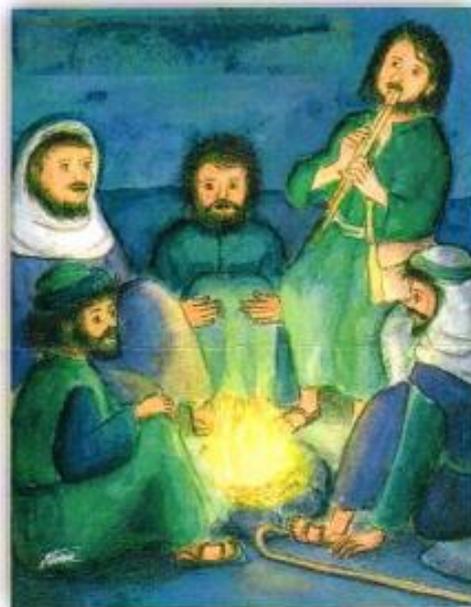
## Weihnachtsfeier Schule Bözberg

Die Kinder singen und spielen

# Friede auf Erden

## Weihnachtsmusical

Geschichte: Silvia Streit  
Musical: Markus Hottiger



Montag, 17. Dezember 2018, 19.00 Uhr  
Schulhaus Ursprung, Turnhalle

Wir freuen uns, zusammen mit  
den Familienangehörigen und allen Interessierten  
zu feiern.

Schul- und Kindergartenkinder,  
Lehrerinnen und Lehrer, Schulleitung und Schulpflege  
der Schule Bözberg

---

Am Dienstag, 18. Dezember beginnt der Unterricht für alle Kinder erst um 8.50 Uhr.

## MITTEILUNGEN REF. KIRCHGEMEINDE BÖZBERG



**Fiire mit de Chliine**  
 Samstag,  
 24. November 2018  
 16.00 Uhr  
 Kirche Bözberg  
 anschliessend Zvieri

### Der Weg zur Krippe

Wir stimmen uns auf die Advents- und Weihnachtszeit ein und machen uns mit einem Hirten auf den Weg zur Krippe.

Ob er wohl findet, was er sucht?

Zum Fiire mit de Chliine sind alle Kinder von 0-6 Jahren gemeinsam mit Geschwistern, Eltern, Grosseltern, Gotte und Götti eingeladen.

Wir freuen uns auf Euch! Das Vorbereitungsteam

Alice Merkli, Daniela Egger, Yvonne Boll und Pfrn. Christine Straberg



### Aktion Weihnachtspäckli und Bözberger Kerzenziehen

Das Kerzenziehen findet am 1. Adventswochenende, 1./2. Dezember, jeweils von 09.00 bis 17.00 Uhr im Kirchgemeindehaus statt. Es gibt bunten Wachs und Bienenwachs.

Über Mittag bieten wir einen Imbiss, zur Kaffeezeit ein Kuchenbuffet an.

Für das Kuchenbuffet nehmen wir gern Kuchenpenden entgegen.

Der Reinerlös aus dem Kerzenziehen und dem Verpflegungsangebot ist für die Aktion Weihnachtspäckli bestimmt.

Für die Aktion Weihnachtspäckli dürfen wieder Päckli beim Denner Dorfladen bestellt werden. Selbst gepackte Päckli können beim Kerzenziehen abgegeben werden.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Datum	Anlass	Ort	Veranstalter
<b>HINWEIS: Die Vereine sind selber für das Eintragen von Veranstaltungen auf der Homepage der Gemeinde Bözberg verantwortlich. Die Gemeindeverwaltung leistet keine Gewähr für die Richtigkeit der Angaben.</b>			
23.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
23.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
23.11.2018, 17:00 bis 20:00	Weihnachtsmarkt	Dorfstrasse vis à vis Denner	Ladengenossenschaft Bözberg
24.11.2018, 16.00	Fiire mit de Chliine	Kirche Bözberg, Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
24.11.2018, 09:00 bis 15:00	Weihnachtsmarkt	Dorfstrasse vis à vis Laden	Ladengenossenschaft Bözberg
24.11.2018	Theater Bözberg	Turnhalle Chapf	Feuerwehrverein Bözberg
<b>28.11.2018, 20:00</b>	<b>Einwohnergemeindeversammlung</b>	<b>Turnhalle Chapf</b>	<b>Gemeinde Bözberg</b>
<b>01.12.2018</b>	<b>Papiersammlung</b>		<b>STV Bözberg</b>
01.12.2018, 10.00 bis 12.00	Adventskranz basteln	Bözberger Flädermüs, Waldhaus Oberbözberg	Natur- und Vogelschutzclub Bözberg
02.12.2018, 18:00	Gallenchiler Advents-Treff		Kulturverein Läbigs Gallenkirch
02.12.2018, 10.15	1. Advent - Gottesdienst mit Abendmahl, mit dem Chor i cantuccini	Kirche Bözberg, Kirchbözberg, Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
<b>07.12.2018, 20:00</b>	<b>Ortsbürgergemeindeversammlung</b>	<b>Burestube</b>	<b>Gemeinde Bözberg</b>
08.12.2018, 15:00 bis 19:00	Delegiertenversammlung Kreisturnverband Brugg	Effingen	STV Bözberg
08.12.2018, 14:00 bis 23:00	Schlusssock STV Bözberg	Waldhütte Männerriege, Bözberg	STV Bözberg
09.12.2018, 10.15	Vorstellungs-Gottesdienst der neuen Konf-Klasse	Kirche Mönthal, Hauptstr., 5237 Mönthal	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal
10.12.2018	Weihnachtsfeier		Frauenturnverein Bözberg
13.12.2018	Adventabend mit Waldfondue	Waldhütte Altstalden Bözberg	Landfrauen Bözberg
13.12.2018, 14.00	Seniorenweihnacht	Ursprung 23, 5225 Bözberg	Reformierte Kirchgemeinde Bözberg-Mönthal

### Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 - 16.30 Uhr  
 Di 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 - 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60  
 Fax: 056 460 24 61  
 verwaltung@boezberg.ch